

**Le gouvernement fédéral se prépare à introduire un enregistrement obligatoire de touTEs les travailleurSEs du sexe  
Ne comptez pas sur nous!**

D'après les propositions de la Ministre aux Affaires Familiales, Manuela Schwesig (SPD), touTEs les travailleurSEs du sexe devront dans le futur s'enregistrer et/ou se desenregistrer auprès des conseils locaux selon les termes de la nouvelle réglementation répressive sur la prostitution. Ceci est censé être pour notre protection!

**Les travailleurSEs du sexe n'ont jamais demandé cette "protection" de la part du gouvernement!**

De plus amples délibérations durant l'audition devant la Ministre pour les Affaires Familiales le 12 Juin 2014 à Berlin ont menées à des propositions pour un "registre central de la prostitution" incluant "des cartes de prostitution avec photo d'identité" pour les travailleurSEs du sexe.

Le but de cet enregistrement obligatoire préparé par le gouvernement est de créer un profilage complet des mouvements des femmes travaillant comme prostituées. Il s'agit de surveillance, pas de protection. L'obligation de s'enregistrer signifie que ces femmes sont sujettes à de plus grandes restrictions de leurs droits civils.

**Nous rappelons** que le dernier enregistrement imposé par l'état eut lieu sous les Nazis en 1939 en accord avec un décret du Ministère de l'Intérieur du Troisième Reich! Le gouvernement n'a t'il rien appris de l'histoire?

**Nous déclarons donc** que tant que les travailleurSEs du sexe sont légalement discriminéEs et socialement stigmatisées par nombre de dispositions spéciales dans les lois criminelles, de la police et sur les étrangers, et qu'on leur nie un traitement égal avec les autres groupes professionnels, celles et ceux affectées ont tout droit de protéger leur anonimat.

**Aucun autre groupe professionnel dans ce pays n'est forcé à s'enregistrer de cette façon. L'enregistrement obligatoire signifie un outing obligatoire! Ou être forcé dans la zone grise de l'illégalité! C'est un choix entre la peste et le choléra.**

Notre réponse à cela est:

**Non! Ne comptez pas sur nous!**

Nom/Pseudonyme	Location	Signature

Envoyez les signatures à: [donacarmen@t-online.de](mailto:donacarmen@t-online.de)

**Contact:** Doña Carmen e.V., Elbestr. 41, 60329 Frankfurt - Tel. 069 76752880